

You got this.



The Baby Carrier / Le Porte-Bébé
Instruction Manual / Manuel d'instructions
2023-02

INDEX (ENGLISH)

- 3. Warnings
- 4. Product Overview
- 5. Pick Your Carry Position
- 6. Custom Fit Your Carrier
- 7. Fit Yourself First
- Putting Your Child Into the Carrier
 - 8. Front Carry - Facing In
 - 9. Front Carry - Facing Out
 - 10. Back Carry - Facing In
- 11. Removing Your Child from the Carrier
- 12. Storage

INDEX (FRANÇAIS)

- 15. Avertissements
- 16. Présentation du Produit
- 17. Choisissez Votre Position de Portage
- 18. Portage sur Mesure
- 19. Commencez par L'ajuster à Vous-Même
- Mettre Votre Enfant Dans Le Porte-Bébé
 - 20. Portage Frontal - Face au porteur
 - 21. Portage Frontal - Face au monde
 - 22. Portage Dorsal - Face au porteur
- 23. Retirer Votre Enfant du Porte-Bébé
- 24. Rangement



WARNING:

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

IMPORTANT:

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Read all instructions before assembling and using the soft carrier.

WARNINGS

FALL HAZARD- Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's leg snugly.
- Before each use, make sure all fasteners are secure.
- Take special care when leaning or walking. Never run.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Only use this carrier for babies between 7 lbs and 33 lbs.

SUFFOCATION HAZARD-

Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation and can suffocate in this product if face is pressed tightly against body.

- Do not strap infant too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face from obstructions at all times.

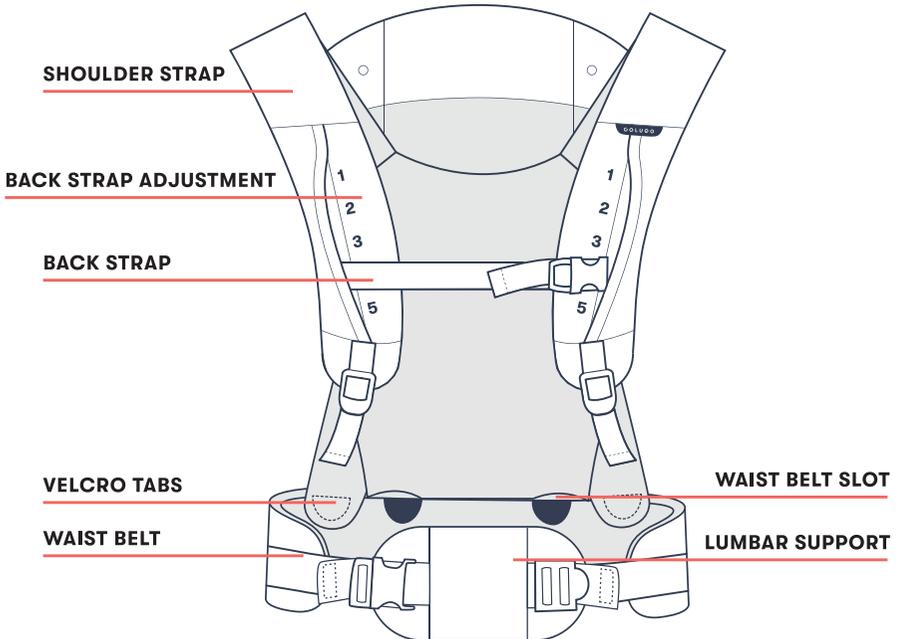
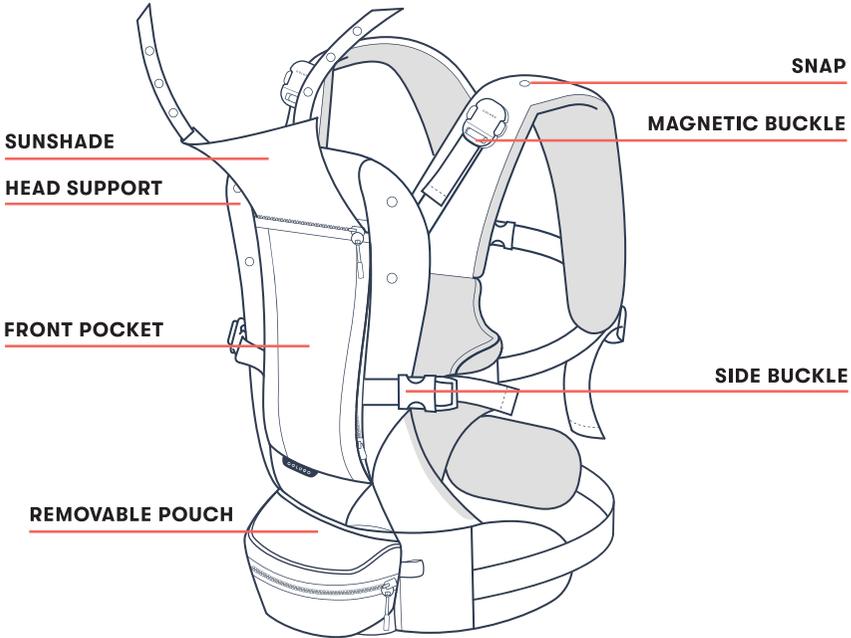
BEFORE USE

- Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Ensure proper placement of child in product including leg placement.
- Child must face towards you until he or she can hold head upright.

MAINTENANCE & CLEANING

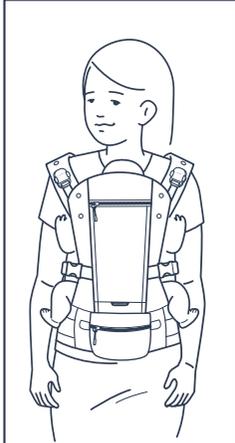
- Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.
- Made to be washed. Machine wash cold. Please air dry.
- Improper care will void any and all warranties.

PRODUCT OVERVIEW



PICK YOUR CARRY POSITION

You have 3 carry positions to choose from, based on your baby's age and your plans for the day. Once you've picked your position, adjust the velcro tabs as shown below.

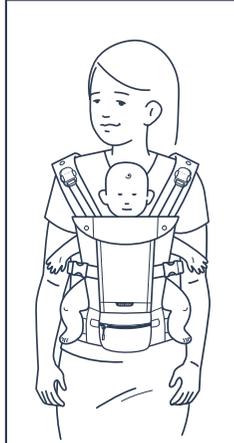


0-5 MONTHS
7LB MINIMUM
FRONT CARRY
FACING IN
PG 8

Adjust the velcro tabs:

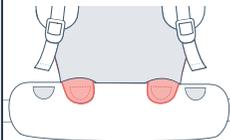


Secure the velcro tabs on the navy velcro. Do not thread the tabs through the waist belt slots.

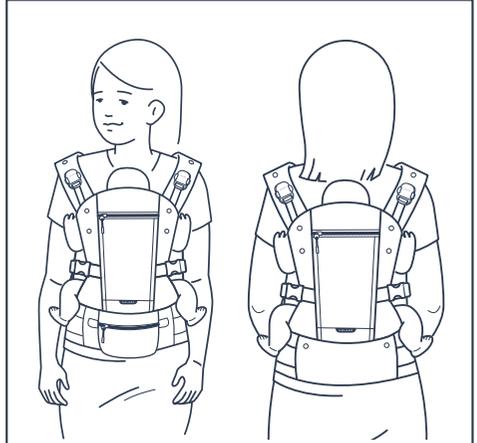


6+ MONTHS
12LBS +
FRONT CARRY
FACING OUT
PG 9

Adjust the velcro tabs:



Thread the velcro tabs through the waist belt slots and secure on the navy velcro.



6+ MONTHS
12LBS +
FRONT CARRY
FACING IN
PG 8

6+ MONTHS
12LBS +
BACK CARRY
FACING IN
PG 10

Adjust the velcro tabs:

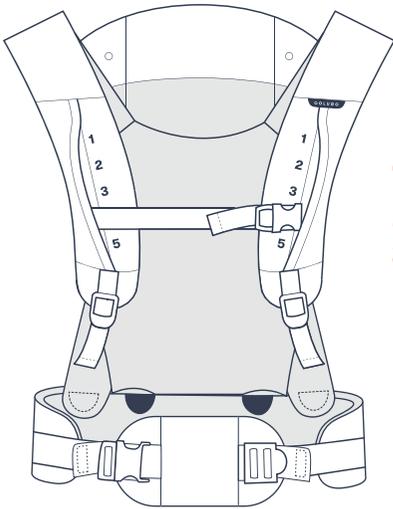


Secure the velcro tabs on the grey velcro. Do not thread the tabs through the waist belt slots.

CUSTOM FIT YOUR CARRIER

ADJUSTING THE BACK STRAP

Our backstrap is adjustable to your perfect fit. Pick a number based on your height in the chart below.



- 1: 5'+
- 2: 5'3"+
- 3: 5'7"+
- 4: 5'10"+
- 5: 6'+



TIP: If baby's caregivers are of different heights, you can easily switch between numbers.

FIT YOURSELF FIRST



1. Pull the carrier over your head (like a t-shirt!). You may need to loosen the shoulder straps.



2. Fasten the waist belt.



3. Tighten the waist belt. The bottom of the waist belt should fall right above your hip bone and the lumbar support should be in the middle of your back.



4. Tighten the shoulder straps. Pull the straps until you feel comfortable. You may need to tighten the straps again once the baby is in position.

TIP: Keep the back strap fastened. See page 6 to custom fit the back strap, which will make it easy to put the carrier on all by yourself.

FRONT CARRY - FACING IN

PUTTING YOUR CHILD INTO THE CARRIER



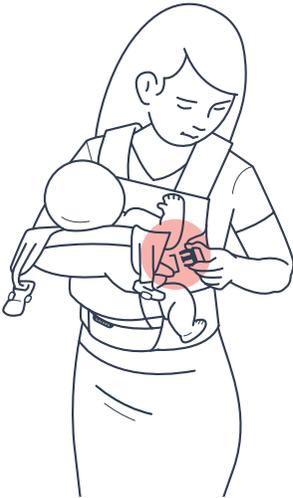
1. Unfasten the magnetic buckles on both sides by sliding down sliders, squeezing the buttons and lifting up.



2. Unsnap the side buckle on one side.



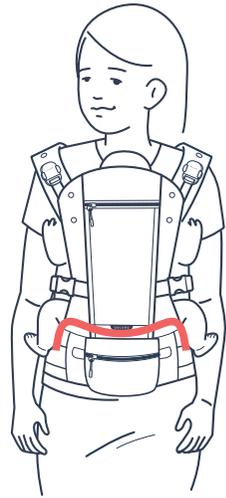
3. Place your child in the carrier facing you with their legs on either side of the front and arms through armholes.



4. Fasten the side buckle. You will hear a 'click' when it is locked.



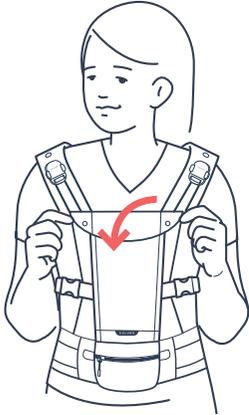
5. Fasten the magnetic buckles. You will hear a 'click' when they are locked.



Baby should be at a kissable height with legs in a hip healthy position.

FRONT CARRY - FACING OUT

PUTTING YOUR CHILD INTO THE CARRIER



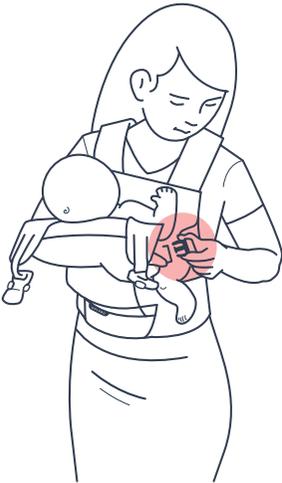
1. Fold down and fasten the head support.



2. Unfasten the magnetic buckles on both sides by sliding down sliders, squeezing the buttons and lifting up. Unsnap the side buckle on one side.



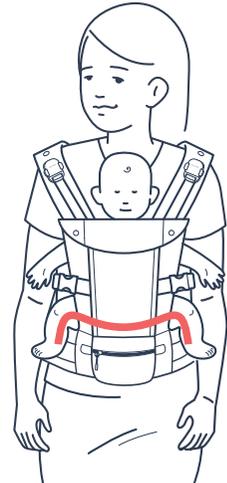
3. Place your child in the carrier facing away from you with their legs on either side of the front and arms through armholes.



4. Fasten the side buckle. You will hear a 'click' when it is locked.



5. Fasten the magnetic buckles. You will hear a 'click' when they are locked.



Baby should be at a kissable height with legs in a hip healthy position.

BACK CARRY - FACING IN

REPOSITIONING YOUR CHILD FROM FRONT TO BACK CARRY



1. Start with your baby in the inward facing position. See page 8.



2. Slip your right arm upwards under the shoulder strap. You may need to loosen the shoulder straps.



3. Slip your left arm under the lower part of the side strap. You have now made a closed loop around your body.



4. Lift your child from underneath and carefully move them around to your back under your lifted right arm.



5. Slide the shoulder straps back in place. Make sure they are aligned.



6. Re-adjust all straps so you and your baby are comfortable. Move your baby back to inward facing front position before taking them out of the carrier.

TIP: The removable pouch can be attached to the lumbar support, which is now on the front of your body.

REMOVING YOUR CHILD FROM THE CARRIER



1. Unfasten the magnetic buckles on both sides by sliding down sliders, squeezing the buttons and lifting up.



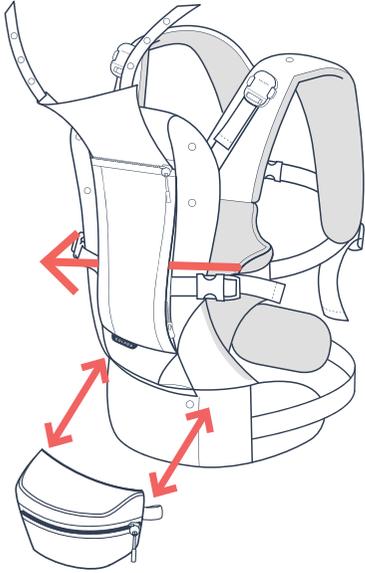
2. Unfasten the side buckles on one or both sides.



3. Remove your child.

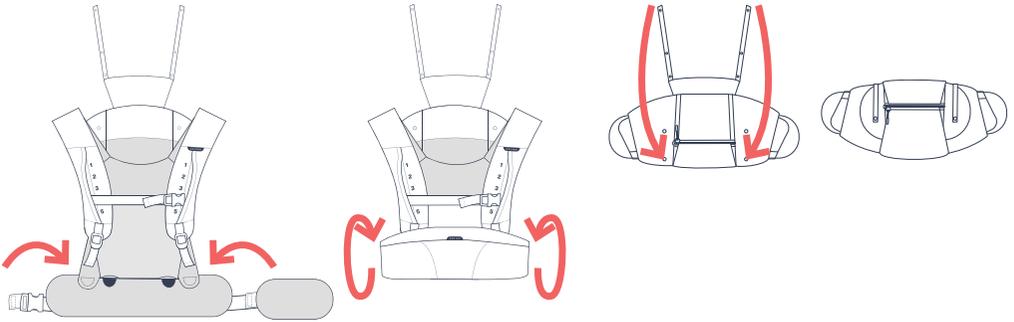
STORAGE

POCKET & REMOVABLE POUCH



The Front Pocket opens on the left or right to hold items like diapers, wipes or an extra onesie.

The Removable Pouch can hold items like your keys, phone, a pacifier or snack. It's removable for easy access (and includes a strap to make it a wristlet).



ROLLING YOUR CARRIER

1. Make sure your carrier's sunshade is extended.
2. Lay your carrier flat, face-down.

3. Tuck in waist belt and roll, tucking in shoulder straps as you go.
4. Wrap sunshade around your rolled carrier and fasten to the snaps on the head support.



ATTENTION: RISQUE DE CHUTE ET SUFFOCATION

IMPORTANT:

GARDEZ LES INSTRUCTIONS POUR L'USAGE FUTUR.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler ou d'utiliser le porte-bébé.

ATTENTION

RISQUE DE CHUTE- Les enfants peuvent tomber hors du porte-bébé ou par une ouverture de jambe trop large.

- Ajustez les trous de jambe pour aller confortablement aux jambes du bébé.
- Assurez-vous que toutes les attaches et boucles sont sécurisées.
- Ne vous penchez jamais au niveau de la taille ; pliez les genoux.
- Faites particulièrement attention lorsque vous vous adossez ou marchez. Ne courez jamais.
- N'utilisez jamais le porte-bébé quand votre équilibre ou mobilité est réduite à cause d'exercice, de somnolence ou de conditions médicales.
- N'utilisez jamais le porte-bébé pendant que vous participez aux activités qui impliquent une source de chaleur ou l'exposition aux produits chimiques telles que la cuisson ou le nettoyage.
- Ne portez jamais le porte-bébé en tant que conducteur ou passager dans un véhicule à moteur.
- N'utilisez ce porte-bébé qu'avec les bébés de 3.2kg à 15kg.

RISQUE DE SUFFOCATION- Les enfants de moins de 4 mois peuvent s'étouffer si le visage est trop serré contre votre corps.

- Ne serrez pas trop l'enfant contre votre corps.
- Laissez de l'espace pour les mouvements de sa tête.
- Gardez toujours le visage du bébé libre de toute obstruction.

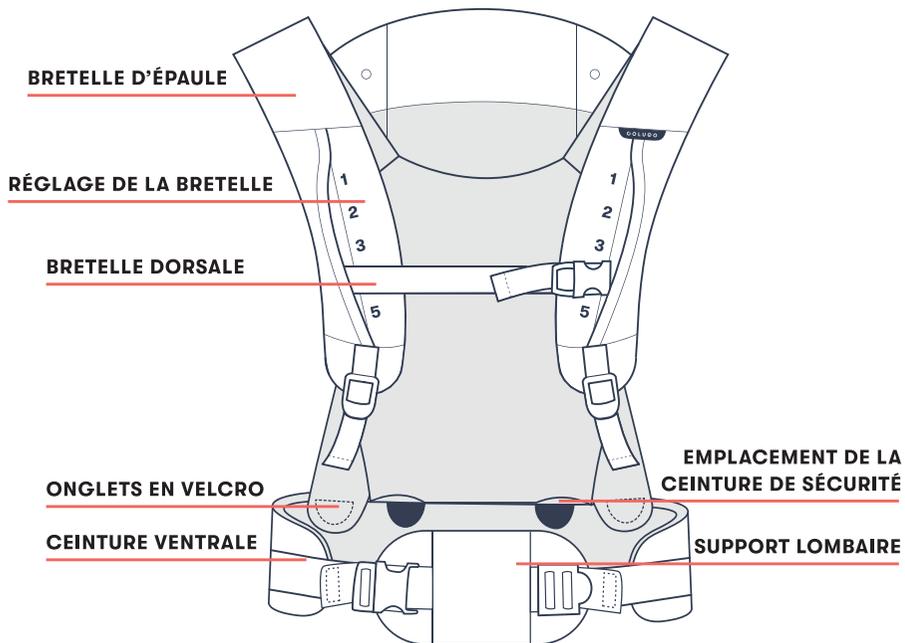
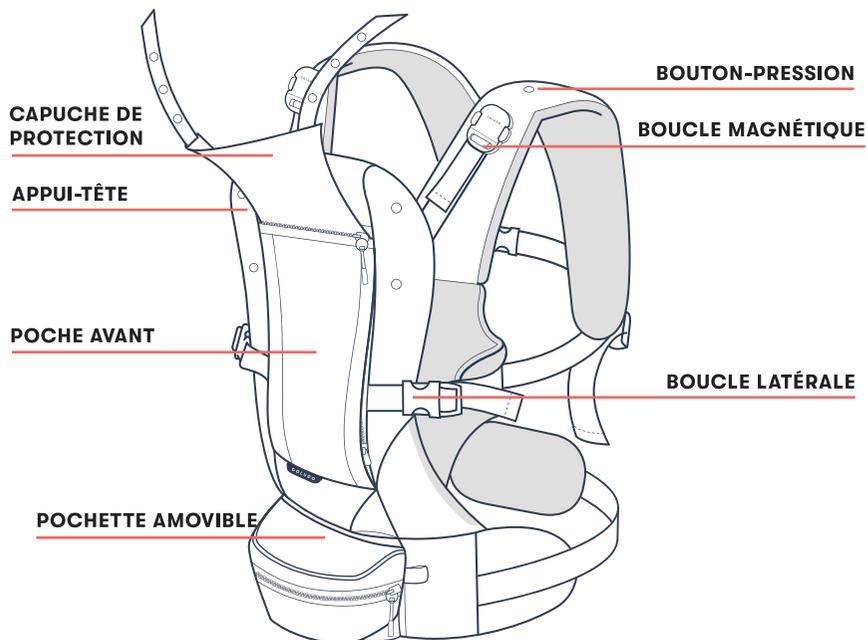
AVANT UTILISATION

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les attaches et boucles sont sécurisées.
- Surveillez l'emplacement de l'enfant dans le produit, y compris l'emplacement des jambes.
- L'enfant doit être tourné vers vous jusqu'à ce qu'il puisse maintenir sa tête droite.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

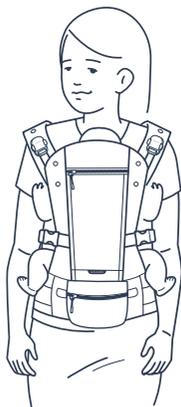
- Vérifiez le produit pour des coutures ou attaches déchirées, et pour du tissu lacéré.
- Fait pour être lavé. Lavez à l'eau froide. Veuillez sécher à l'air.
- Un entretien incorrect rendra toute garantie nulle et non-valable.

PRÉSENTATION DU PRODUIT



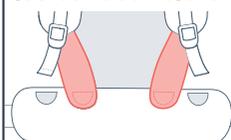
CHOISISSEZ VOTRE POSITION DE PORTAGE

Vous avez le choix entre 3 positions de portage, en fonction de l'âge de votre bébé et de vos préférences. Une fois que vous avez choisi votre position, ajustez les onglets en velcro comme indiqué ci-dessous.

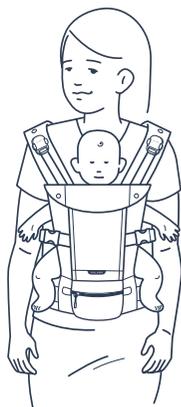


0 À 5 MOIS
3.2 KG
MINIMUM
PORTAGE
FRONTAL
**FACE AU
PORTEUR**
PG 20

**Ajustez
les bandes velcro:**

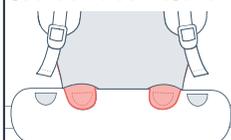


Fixez les bandes velcro sur le velcro bleu. Ne pas faire passer les bandes dans les fentes de la ceinture.

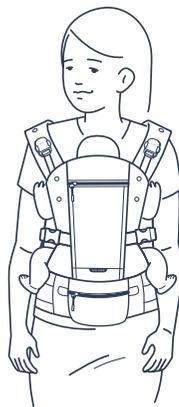


6 MOIS ET PLUS
15 KG ET PLUS
PORTAGE
FRONTAL
**FACE AU
MONDE**
PG 21

**Ajustez
les bandes velcro:**

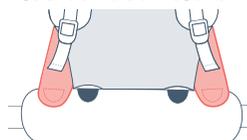


Passez les bandes velcro dans les fentes de la ceinture et fixez-les sur le velcro bleu.



6 MOIS ET PLUS
15 KG ET PLUS
PORTAGE
FRONTAL
**FACE AU
PORTEUR**
PG 20

**Ajustez
les bandes velcro:**



Fixez les bandes velcro sur le velcro gris. Ne pas faire passer les bandes dans les fentes de la ceinture.

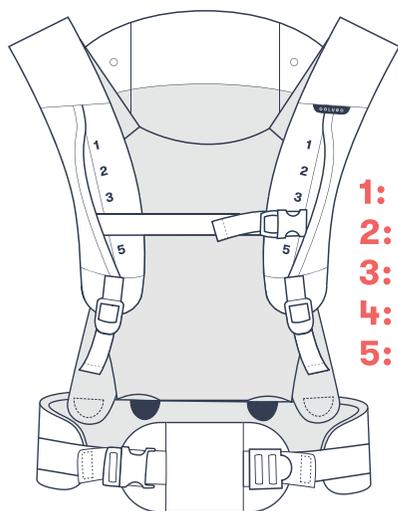


6 MOIS ET PLUS
15 KG ET PLUS
PORTAGE
DORSAL
**FACE AU
PORTEUR**
PG 22

PORTAGE SUR MESURE

RÉGLER LA BRETELLE DORSALE

Notre bretelle dorsale est réglable en fonction de votre morphologie. Choisissez un numéro en fonction de votre taille sur le tableau ci-dessous.



- 1: 152 CM+
- 2: 160 CM+
- 3: 170 CM+
- 4: 178 CM+
- 5: 183 CM+



ASTUCE : Si les personnes qui s'occupent du bébé sont de tailles différentes, vous pouvez facilement passer d'un numéro à l'autre.

COMMENCEZ PAR L'AJUSTER À VOUS-MÊME

METTRE VOTRE ENFANT DANS LE PORTE-BÉBÉ



1. Passez le porte-bébé par-dessus votre tête (comme un t-shirt!). Vous aurez peut-être besoin de desserrer les bretelles.



2. Attachez la ceinture ventrale.



3. Resserrez la ceinture ventrale. Le bas de la ceinture ventrale devrait arriver juste au-dessus de l'os de la hanche et le support lombaire devrait être au milieu de votre dos.



4. Serrez les bretelles d'épaule. Tirez les bretelles jusqu'à ce que vous vous sentiez confortable. Vous aurez peut-être besoin de resserrer les bretelles à nouveau lorsque le bébé sera en position.

ASTUCE : Gardez la bretelle dorsale attachée. Consultez la page 17 pour savoir ajuster la bretelle dorsale. Il sera ainsi plus facile d'utiliser le porte-bébé tout seul.

PORTAGE FRONTAL - FACE AU PORTEUR



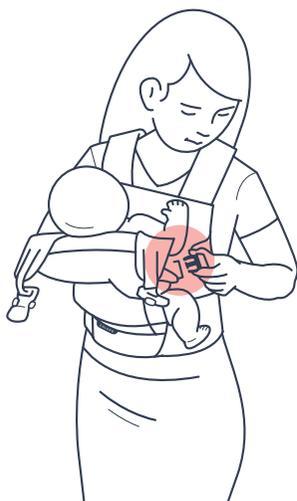
1. Détachez les boucles magnétiques des deux côtés en faisant glisser les glissières vers le bas, en pressant les boutons et en les soulevant.



2. Défaites la boucle latérale d'un côté.



3. Placez votre enfant dans le porte-bébé face à vous avec ses jambes à chaque côté du devant et ses bras à travers les trous pour les bras.



4. Attachez la boucle latérale. Vous entendrez un « clic » lorsqu'elle sera bouclée.

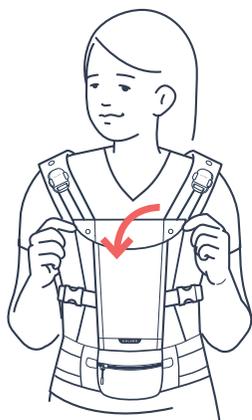


5. Attachez les boucles magnétiques. Vous entendrez un « clic » lorsqu'elles seront bouclées.



Vous devriez être capable de faire un bisou sur la tête de votre bébé et ses jambes devraient être en position ergonomique pour ses hanches.

PORTAGE FRONTAL - FACE AU MONDE



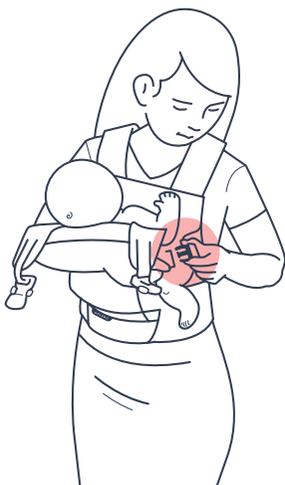
1. Dépliez l'appui-tête et ajustez-le.



2. Détachez les boucles magnétiques des deux côtés en faisant glisser les glissières vers le bas, en pressant les boutons et en les soulevant. Défaites la boucle latérale d'un côté.



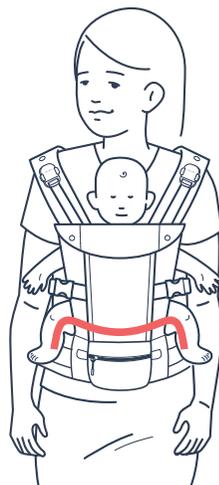
3. Placez votre enfant dans le porte-bébé face au monde avec ses jambes à chaque côté du devant et ses bras à travers les trous pour les bras.



4. Attachez la boucle latérale. Vous entendrez un « clic » lorsqu'elle sera bouclée.



5. Attachez les boucles magnétiques. Vous entendrez un « clic » lorsqu'elles seront bouclées.



Vous devriez être capable de faire un bisou sur la tête de votre bébé et ses jambes devraient être en position ergonomique pour ses hanches.

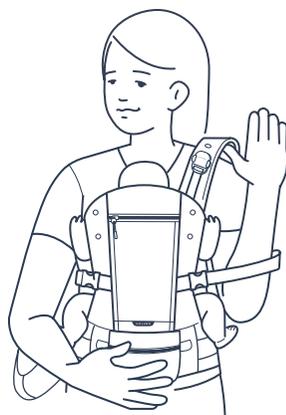
PORTAGE DORSAL - FACE AU PORTEUR



1. Commencez avec votre bébé en position frontale intérieure. Voir la page 20.



2. Glissez votre bras droit vers le haut sous la bretelle d'épaule. Vous devrez peut-être desserrer les bretelles d'épaule.



3. Glissez votre bras gauche sous la partie inférieure de la bretelle latérale. Vous avez maintenant formé une boucle fermée autour de votre corps.



4. Soulevez votre enfant par en dessous et déplacez-le doucement vers votre dos sous votre bras droit levé.



5. Remplacez les bretelles d'épaules. Assurez-vous qu'elles sont bien alignées.



6. Réajustez toutes les bretelles pour que vous et votre bébé soyez à l'aise. Remettez votre bébé en position frontale intérieure avant de le retirer du porte-bébé.

ASTUCE : La pochette amovible peut être attachée au support lombaire se trouvant maintenant sur le devant de votre corps.

RETIRER VOTRE ENFANT DU PORTE-BÉBÉ



1. Détachez les boucles magnétiques des deux côtés en faisant glisser les glissières vers le bas, en pressant les boutons et en les soulevant.



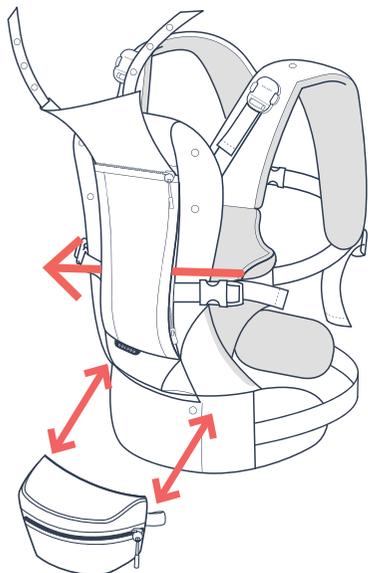
2. Détachez les boucles latérales d'un côté ou des deux côtés.



3. Retirez votre enfant.

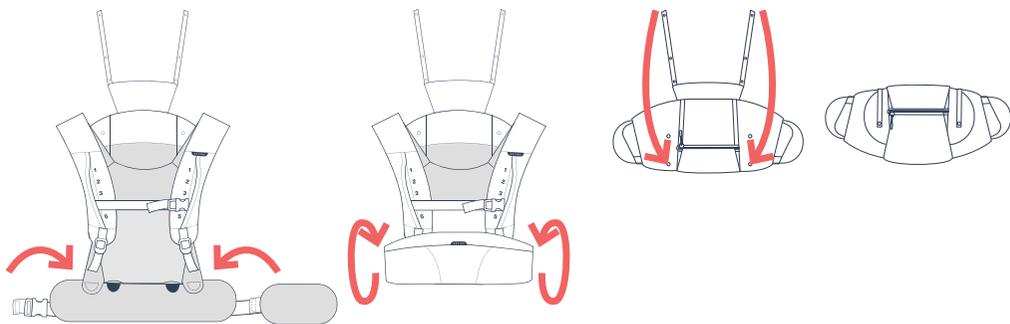
RANGEMENT

POCHE ET POCLETTE AMOVIBLES



La poche avant s'ouvre à gauche ou à droite pour ranger des articles tels que des couches, des lingettes ou un pyjama de rechange.

La pochette amovible peut contenir des objets tels que vos clés, votre téléphone, une tétine ou un goûter. Elle est amovible pour un accès facile (et comprend une sangle pour en faire un bracelet).



ROULER VOTRE PORTE-BÉBÉ

1. Assurez-vous que la capuche de protection de votre porte-bébé est étirée.
2. Posez votre porte-bébé à plat, retourné.
3. Pliez la ceinture ventrale vers l'intérieur et roulez, en pliant les bretelles d'épaules progressivement.
4. Enroulez la capuche de protection autour de votre porte-bébé roulé et attachez aux boutons-pression de l'appui-tête.

COLUGO

www.hicolugo.com

Contact us: help@hicolugo.com

COLUGO LLC

929 108th Ave NE Suite 1410

Bellevue, WA 98004